

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL Opis produktu

Matelas



Vente-unique.com

Français (FR)

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

English (EN)

Read this manual carefully before using the mattress.

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

Deutsch (DE)

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

Italiano (IT)

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Español (ES)

Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Português (PT)

Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.

- Guarde este manual para referência futura.
- Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
- Desembale o colchão em um local bem ventilado.
- Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
- Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
- Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
- Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.

Polski (PL)

Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Oczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
- Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
- Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

Nederlands (NL)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI



EAN CODE: 8435178337382

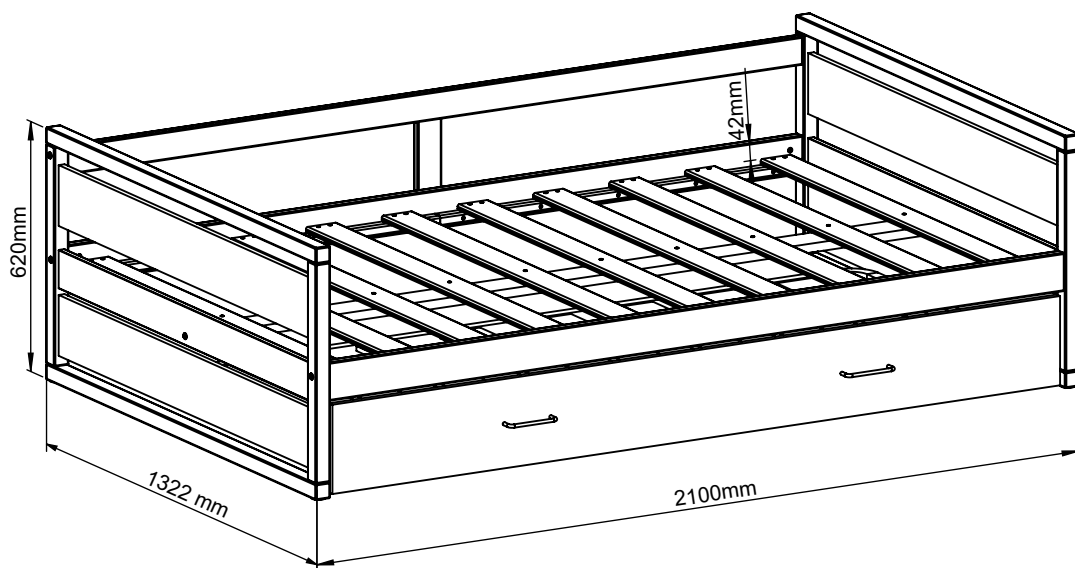
18548

CAMA NIDO ADAM CF 120X200 C/SMA
TRUNDLE BED 120X200 W/SLATS SET
LIT GIGOGNE 120X200 A/SOMMIER



ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE
PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS

CE LIT NE CONVIENT PAS AUX
ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS



AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS
DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING, REFER
TO THE ASSEMBLING ADVICE
IN ANNEX

VOR DIE MONTAGE,
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN
BEFOLGEN

PRIMA DI COMINCIARE
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO

ANTES DE COMEÇAR, ADIAR
SE AOS CONSELHOS DE
MONTAGEM EM ANEXO

ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE
MOLIMO PAŽLJIVO
PROČITAJTE UPUTE ZA
MONTAZU

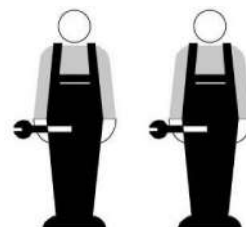
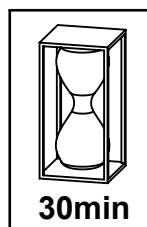
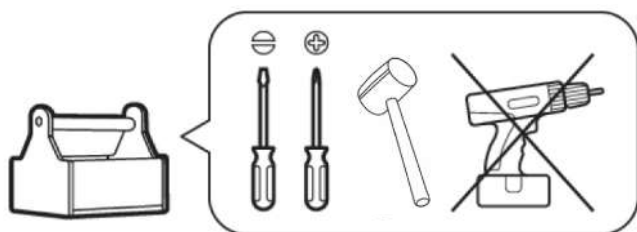
BASLAMADAN ÖNCE
EKTEKİ MONTAJ TALİMATLARINI
İNCELEYİMZ

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- Ce lit est destiné à des enfants à partir de 6 ans.
- Ce lit n'est pas un jouet. Ne jamais se suspendre au lit.
- Ne jamais attacher ou accrocher à ce lit des objets qui ne font pas partie du lit, comme par exemple des crochets, des lumières ou des ceintures.
- La taille recommandée du matelas à utiliser avec lit est de 120x200cm, épaisseur du matelas 15cm.

À MONTER SOI-MÊME

Cx	Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1/3	1360x660x115	28Kg	26,5Kg
2/3	2090x260x80	19Kg	18Kg
3/3	2000x900x70	13Kg	13Kg





Vente-unique

MODEL/ MODELO/ MODÈLE/

Ref: xxxxx

EAN: xxxxxxxxxxxxxx

N° Commande: xxxxxx

Production/ Producción/ Production: (SS/AA) W /2024

DO NOT REMOVE THIS LABEL! NO QUITAR ESTA
ETIQUETA! NE PAS ENLEVER CET AUTOCOLLANT!



FR
Pensez à
donner ou recycler.



Association

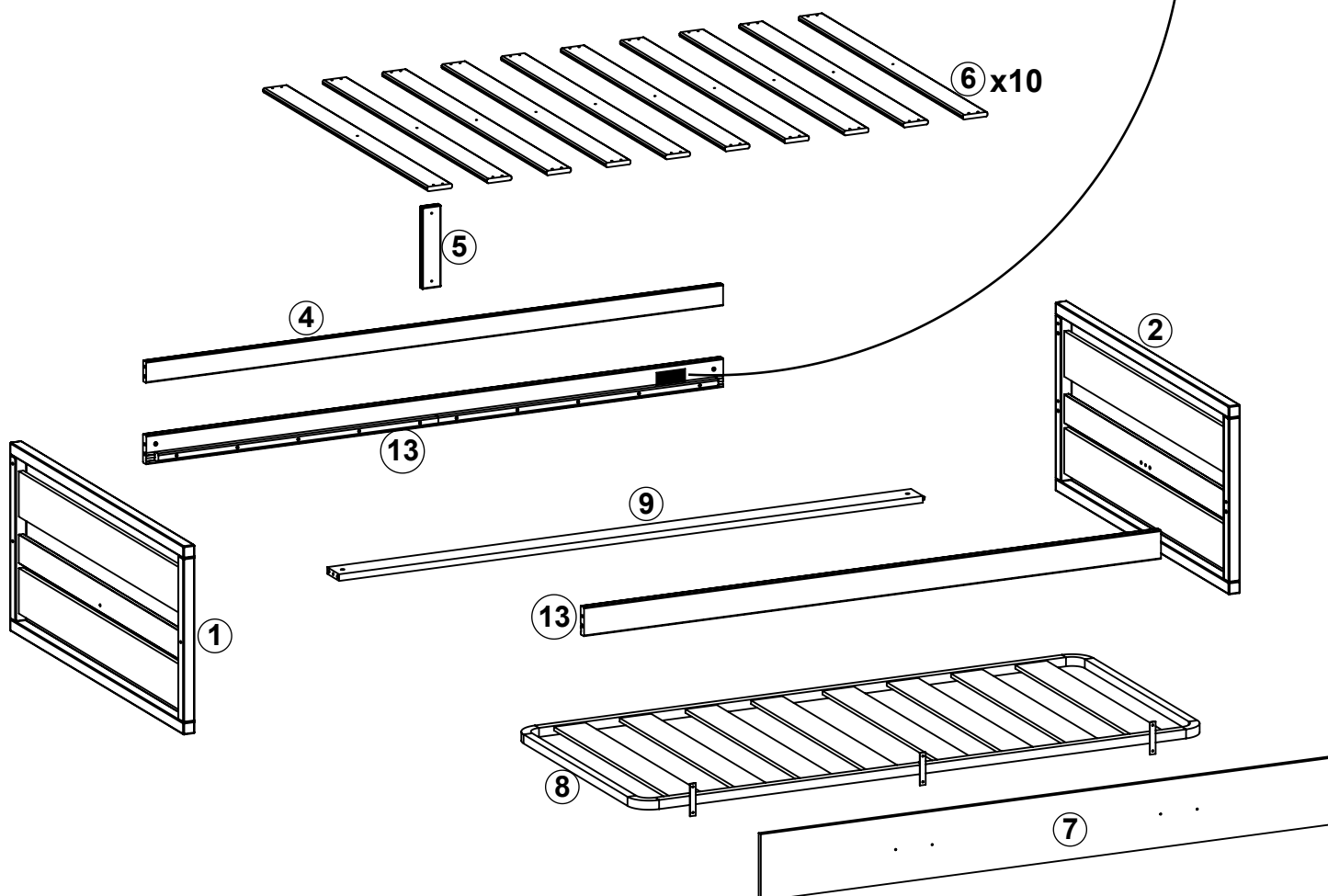


Magasin



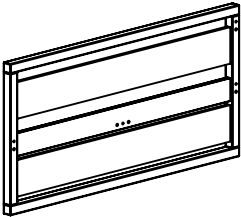
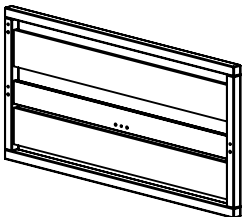
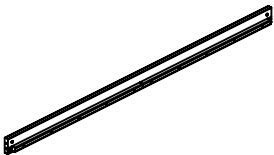
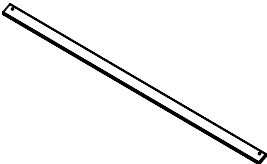
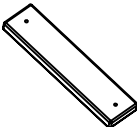
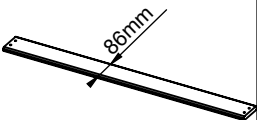
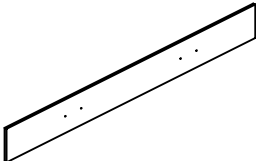
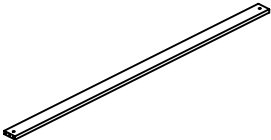
Déchèterie

<https://quefairede mesdechets.fr>

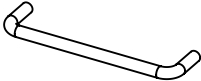
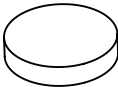


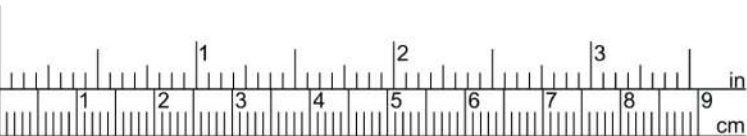
CAJA/COLIS 1/3	CAJA/COLIS 2/3	CAJA/COLIS 3/3
1x PIECE n°1 1x PIECE n°2 1x PIECE n°5 10x PIECE n°6	2x PIECE n°13 1x PIECE n°4 1x PIECE n°7 1x PIECE n°9	1x PIECE n°8
HOJA DE MONTAJE+ HERRAJES/ NOTICE DE MONTAGE+ QUINCAILLERIE		

LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

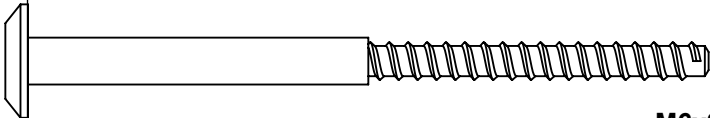
01		01pc	02		01pc	13		02pc
04		01pc	05		01pc	06		10pc
07		01pc	08		01pc	09		01pc

HERRAJES - QUINCAILLERIE - HARDWARE

I		x8	J		x1
K		x2	L		x4

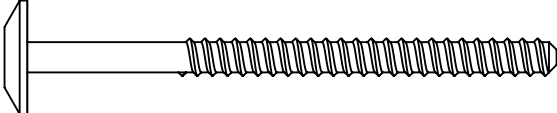


Ax6



M6x90mm

Ex2



M6x70mm

Bx52



Ø4,5x30mm

Mx4



M4x20mm

Cx6



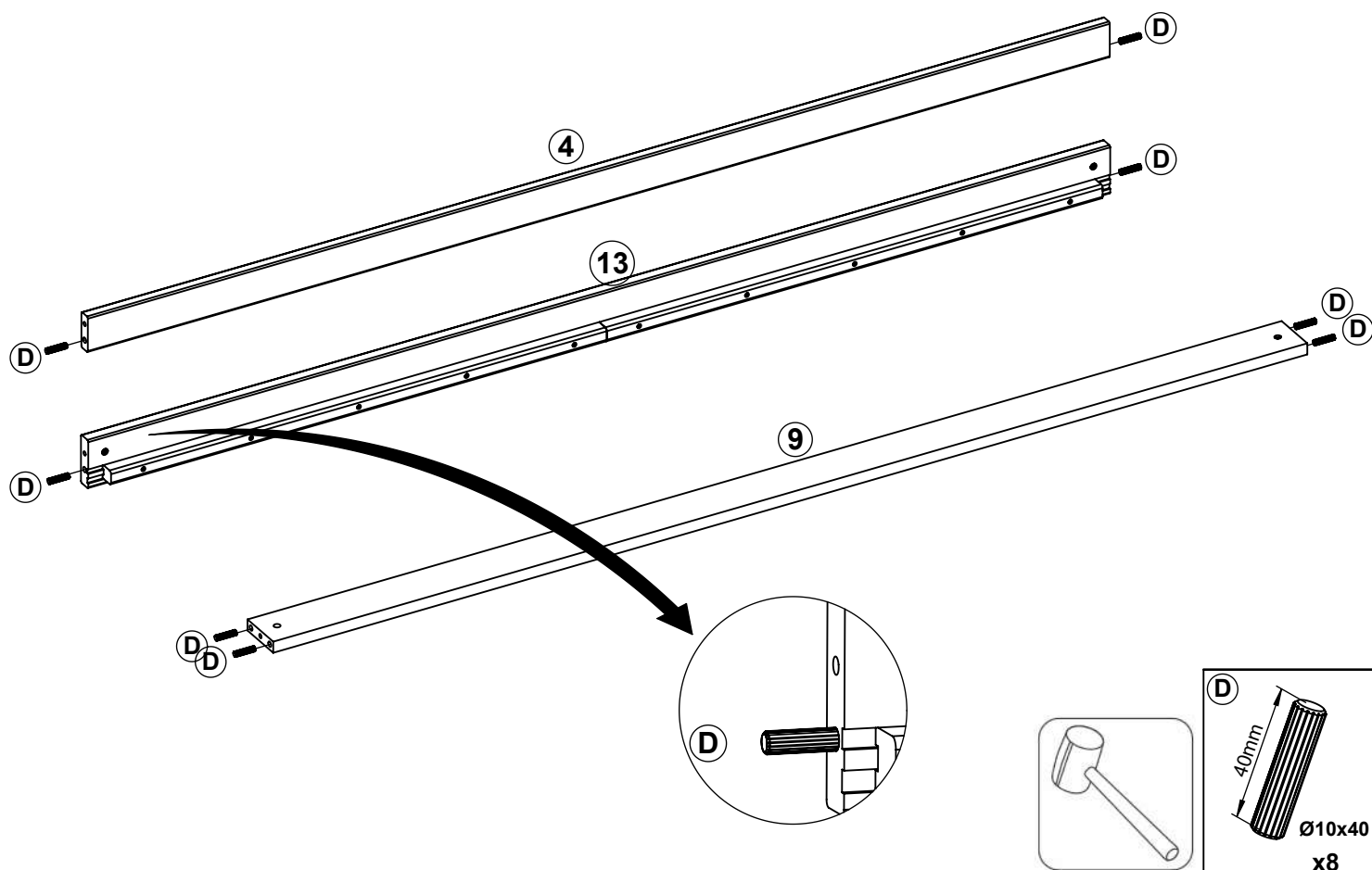
Ø4x16mm

Dx10

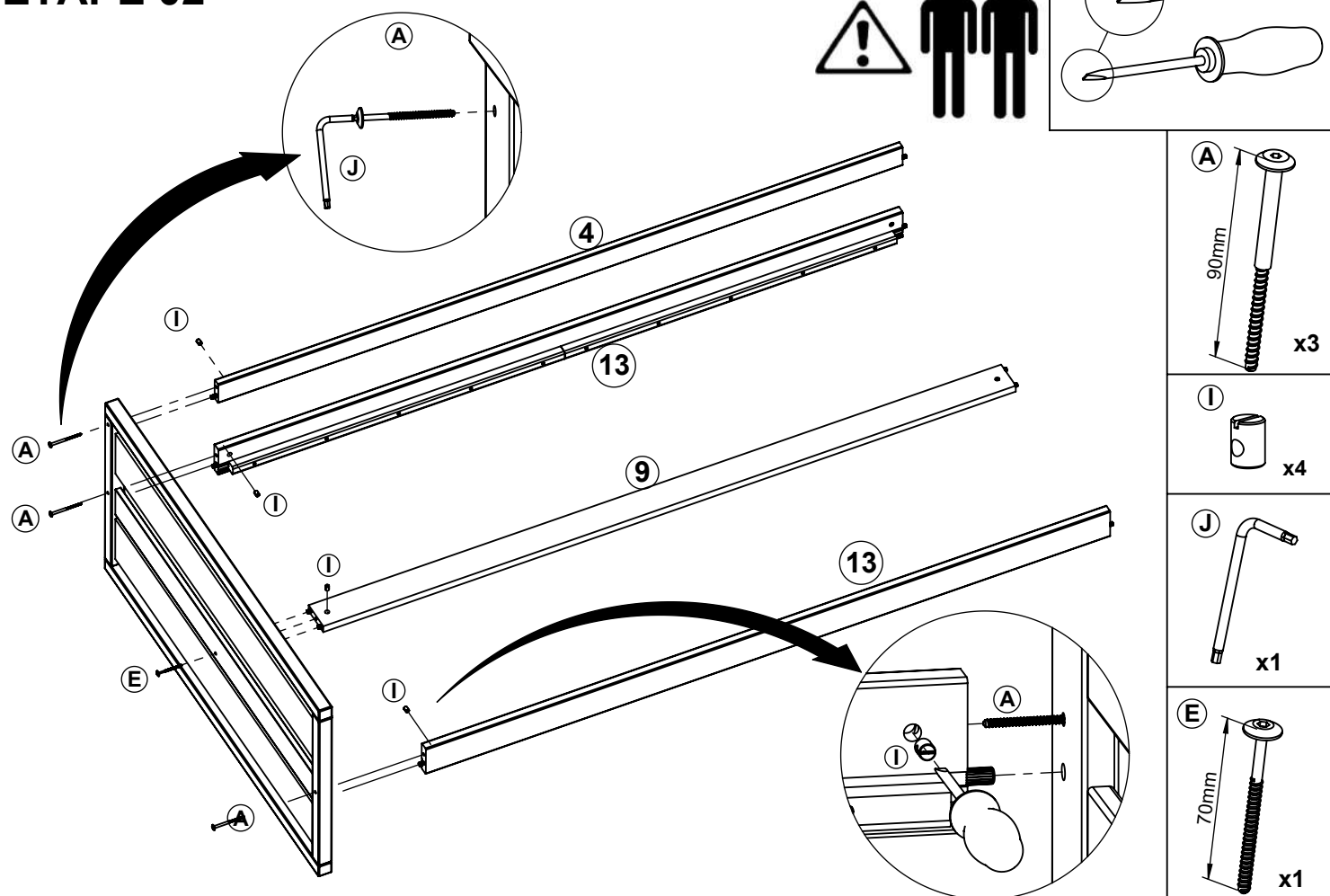


Ø 10x40mm

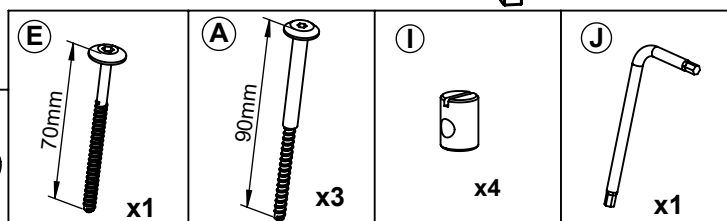
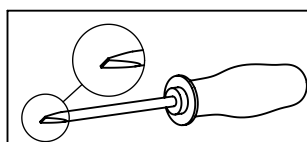
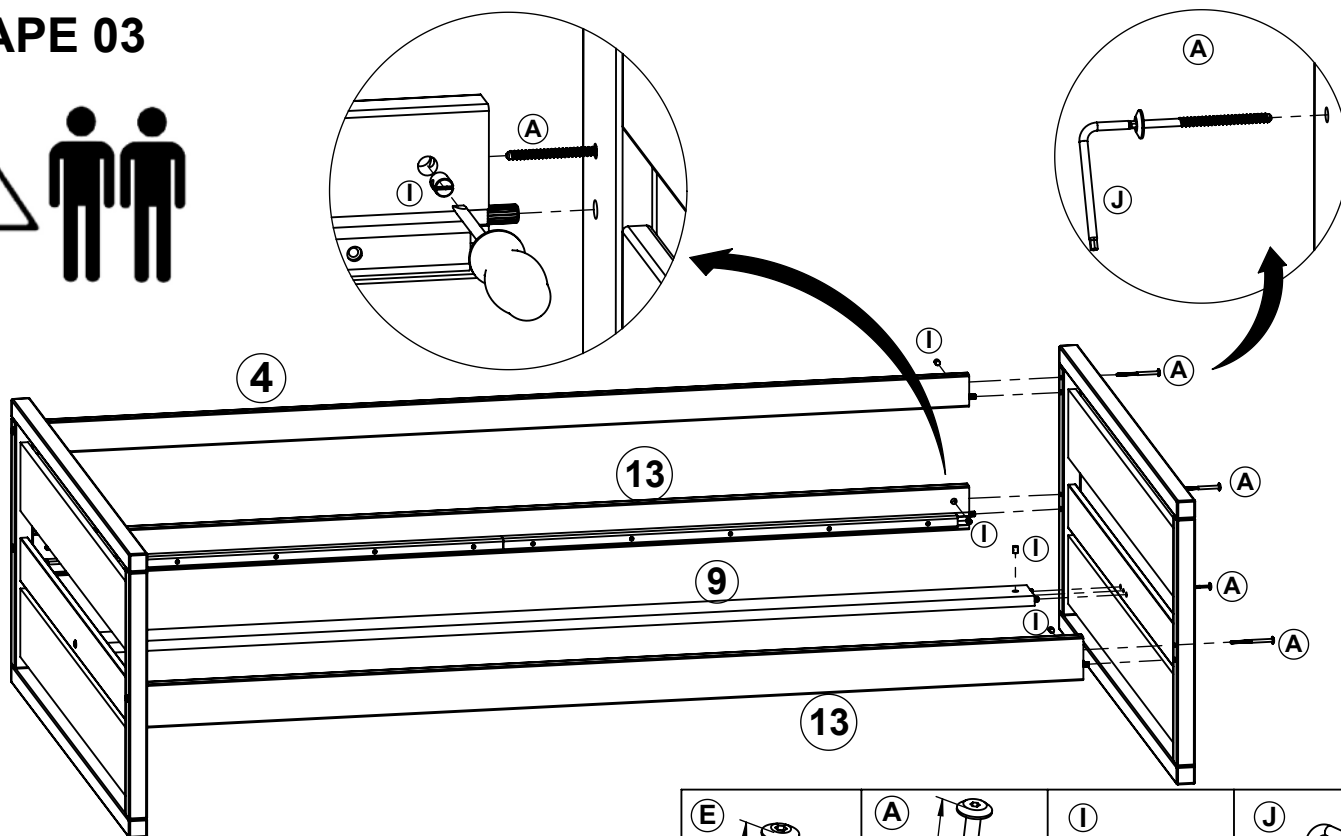
ETAPE 01



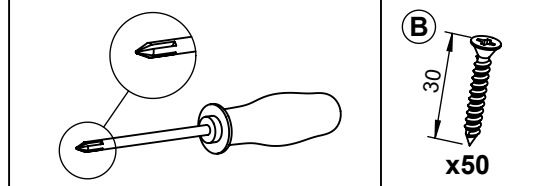
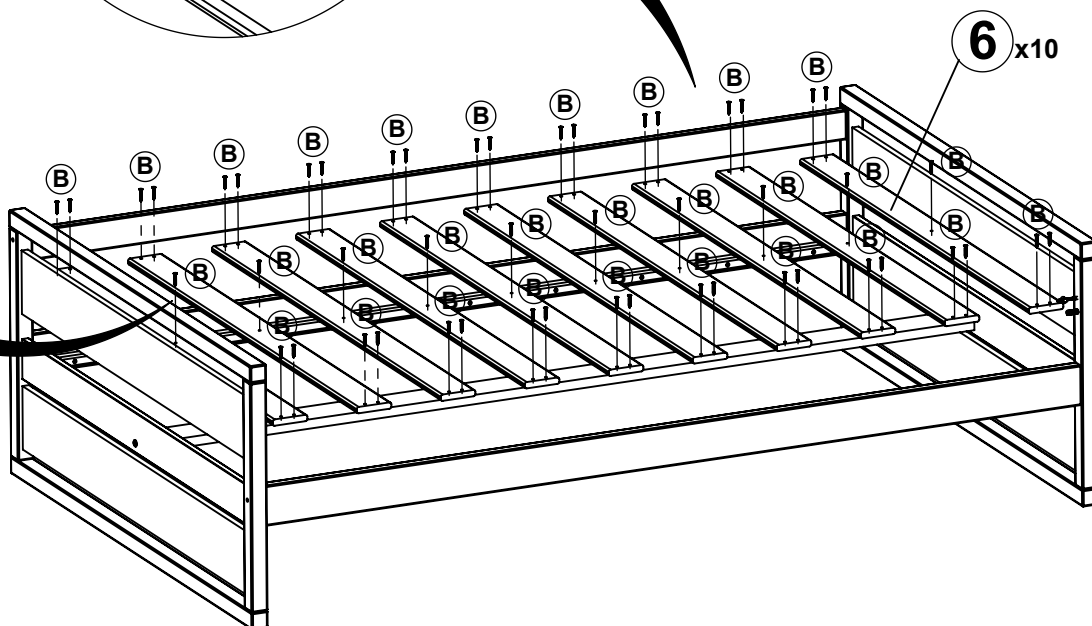
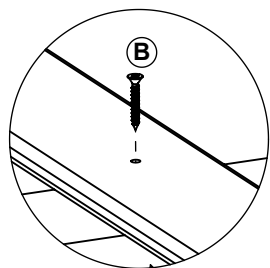
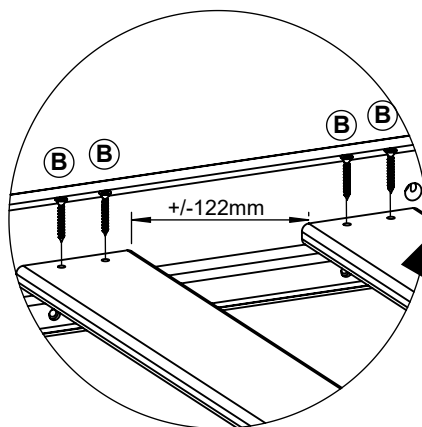
ETAPE 02



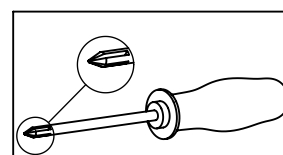
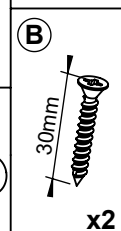
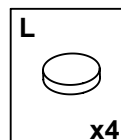
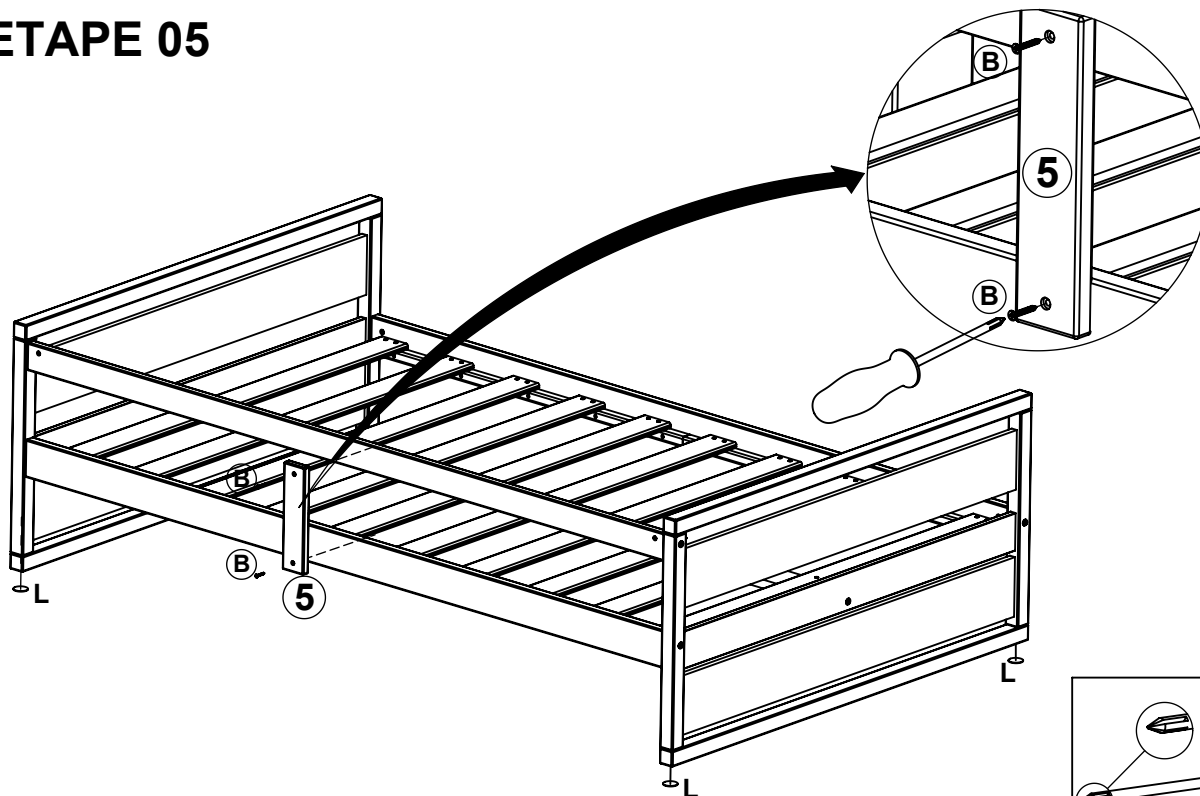
ETAPE 03



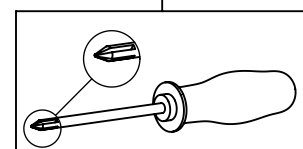
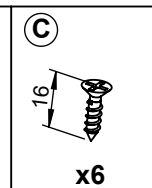
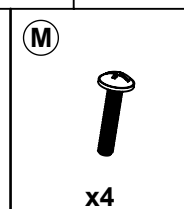
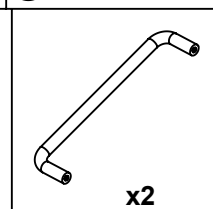
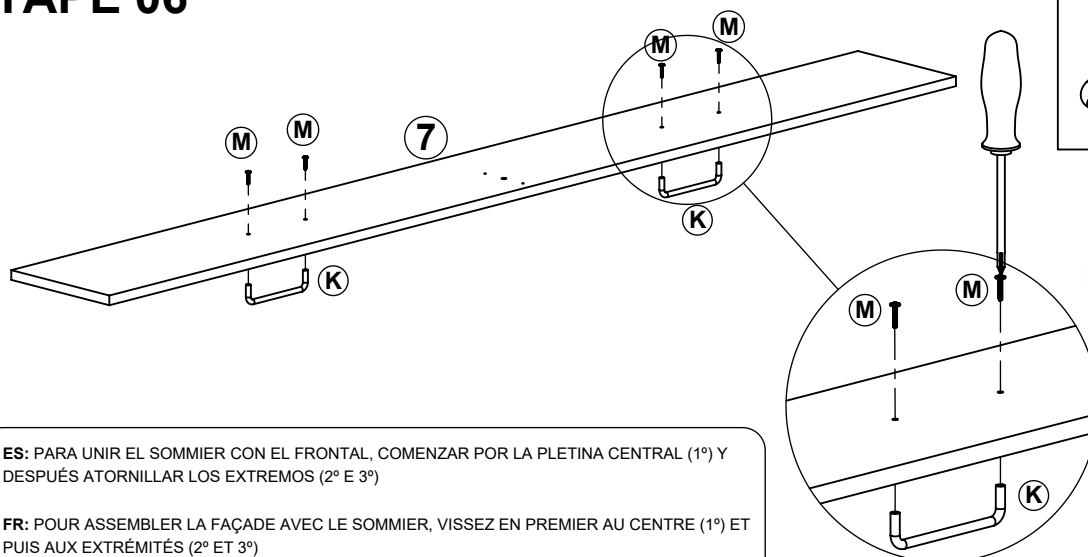
ETAPE 04



ETAPE 05



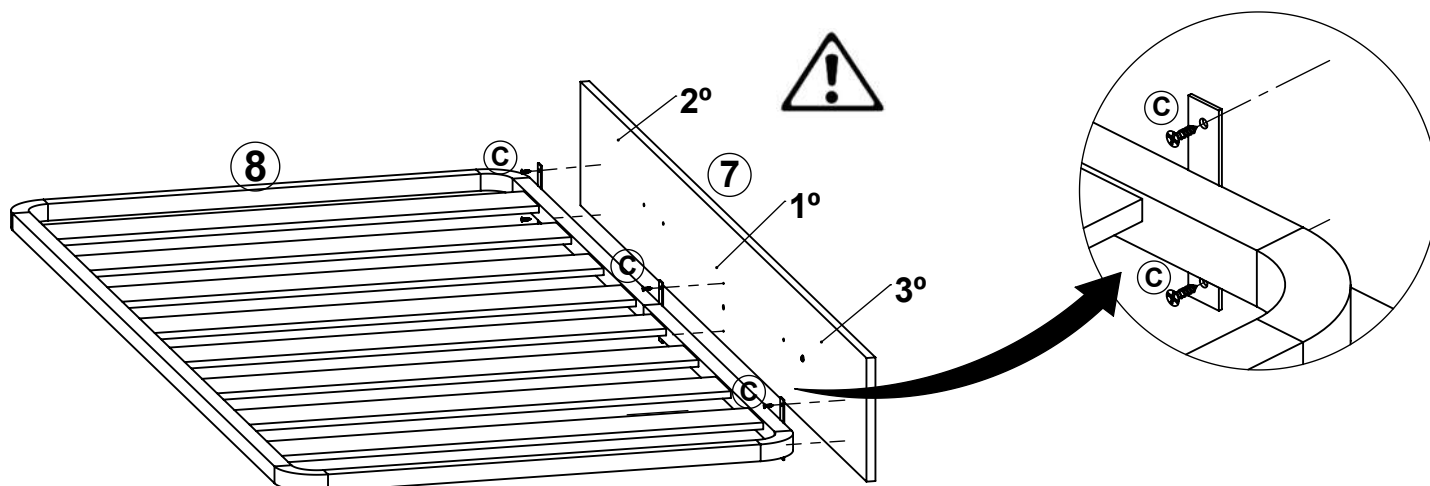
ETAPE 06



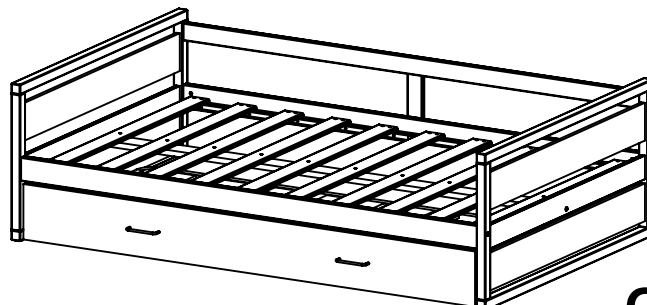
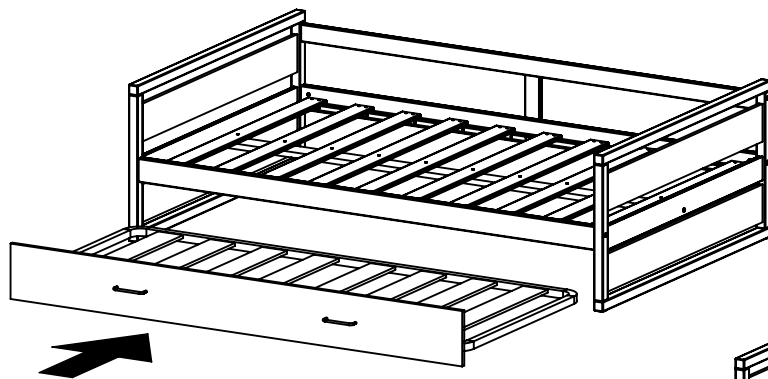
ES: PARA UNIR EL SOMMIER CON EL FRONTAL, COMENZAR POR LA PLETINA CENTRAL (1º) Y DESPUÉS ATORNILLAR LOS EXTREMOS (2º E 3º)

FR: POUR ASSEMBLER LA FAÇADE AVEC LE SOMMIER, VISSEZ EN PREMIER AU CENTRE (1º) ET PUIS AUX EXTRÉMITÉS (2º ET 3º)

EN: TO ASSEMBLE THE NEST BED TO THE FRONT PIECE, START FIRST BY CENTRAL PLATEN (1º) AND AFTERWARDS ASSEMBLE THE ENDS (2º AND 3º)



ETAPE 07

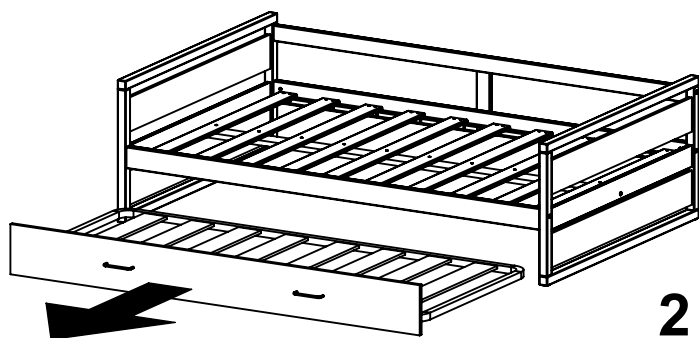


O.K.

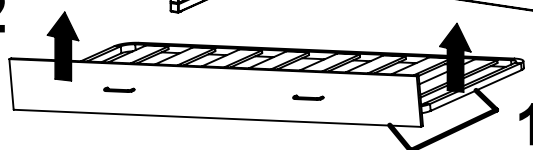
ETAPE 08



**ATTENTION AUX PIEDS RÉTRACTABLES LORS DE
L'OUVERTURE DU SOMMIER MÉTALLIQUE**



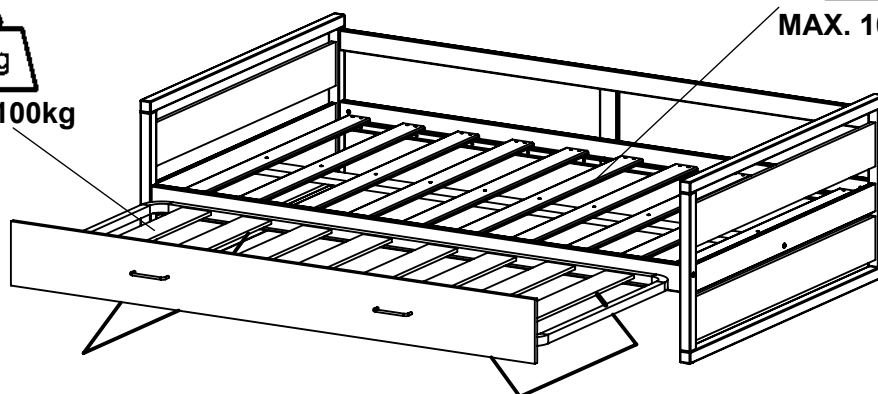
2



1


MAX. 100kg


MAX. 100kg



O.K.



FR La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation fournie avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif. **Capacité maximale** : Ne pas dépasser la capacité maximale recommandée pour éviter les risques de chute ou de casse. **Utilisation sur une surface stable** : Assurez-vous que le produit est posé sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement. **Précautions lors du montage** : Suivre attentivement les instructions de montage pour garantir la sécurité et la stabilité du produit.

EN The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply provided with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners. **Maximum capacity**: Do not exceed the maximum recommended weight to avoid the risk of falling or breakage. **Use on a stable surface**: Make sure the product is placed on a flat, stable surface to avoid tipping over. **Precautions during assembly**: Follow the assembly instructions carefully to ensure the safety and stability of the product.

DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schubladenverschluss-System. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel. **Maximale Kapazität**: Überschreiten Sie nicht die maximal empfohlene Kapazität, um das Risiko eines Herunterfallens oder Zerbrechens zu vermeiden. **Verwendung auf einer stabilen Oberfläche**: Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer flachen, stabilen Oberfläche steht, um ein Umklippen zu vermeiden. **Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage**: Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig, um die Sicherheit und Stabilität des Produkts zu gewährleisten.

ES La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálolo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos. **Peso máximo**: No exceda la capacidad máxima recomendada para evitar el riesgo de caída o rotura. **Uso sobre superficie estable**: Asegúrese que el producto esté sobre una superficie plana y estable para evitar que vuelque. **Precauciones durante el montaje**: Siga atentamente las instrucciones de montaje para garantizar la seguridad y estabilidad del producto.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi. **Capacità massima**: non superare la capacità massima consigliata per evitare il rischio di caduta o rottura. **Utilizzo su una superficie stabile**: assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti. **Precauzioni durante il montaggio**: seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire la sicurezza e la stabilità del prodotto.

NL De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen. **Maximale capaciteit**: Overschrijd de maximaal aanbevolen capaciteit niet om het risico op vallen of breken te voorkomen. **Gebruik op een stabiel oppervlak**: Zorg ervoor dat het product op een vlak, stabiel oppervlak wordt geplaatst om kantelen te voorkomen. **Voorzorgsmaatregelen tijdens montage**: Volg de montage-instructies zorgvuldig om de veiligheid en stabiliteit van het product te garanderen.

PT A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente elétrico, utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos. **Capacidade máxima**: Não exceda a capacidade máxima recomendada para evitar riscos de queda ou quebra. **Utilizar numa superfície estável**: certifique-se de que o produto é colocado numa superfície plana e estável para evitar o tombamento. **Precauções durante a montagem**: Siga cuidadosamente as instruções de montagem para garantir a segurança e a estabilidade do produto.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym. **Maksymalna pojemność**: Nie przekraczaj maksymalnej zalecanej pojemności, aby uniknąć ryzyka upadku lub stłuczenia. **Używaj na stabilnej powierzchni**: Upewnij się, że produkt jest umieszczony na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia. **Środki ostrożności podczas montażu**: Dokładnie postępuj zgodnie z instrukcją montażu, aby zapewnić bezpieczeństwo i stabilność produktu.

HRV Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid. Različite vrste zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiplje prodaju se zasebno. U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku. Ne uklanjajte sustav za zaključavanje ladica. Ako je proizvod opremljen električnom komponentom, koristite samo napajanje isporučeno s uređajem. Mbra se napajati samo naponom naznačenim na naljepnici uređaja. Očistite čistom, vlažnom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje. **Maksimalni kapacitet**: Nemojte prekoračiti najveći preporučeni kapacitet kako biste izbjegli rizik od pada ili loma. **Koristite na stabilnoj površini**: Provjerite je li proizvod postavljen na ravnu, stabilnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje. **Mjere opreza tijekom sastavljanja**: Pažljivo slijedite upute za sastavljanje kako biste osigurali sigurnost i stabilnost proizvoda.

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



-NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
-NÃO MOLHAR.

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
ÁGUA COM DETERGENTE		☐	☐		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					☐

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPESE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARÁ UNA PIEZA, SERÍA LA MANERA
MÁS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS
TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, DISOLVENTES.
-NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
AGUA CON DETERGENTE		☐	☐		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					☐

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA.
NAKON NEKOG PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE.
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA
NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA KONTAKIRATE
PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



- ZAVRANJENA JE UPOTREBA KEMIKA LIJA
ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA
ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV
ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE.
- NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OPTINA SAPUNA	☐	☐	☐	☐	☐
OPTINA DETERDŽENTA		☐	☐		
NAMJENSKA SREDSTVA					☐

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



-NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
-NÃO MOLHAR.

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
ÁGUA COM DETERGENTE		☐	☐		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					☐

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPESE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARÁ UNA PIEZA, SERÍA LA MANERA
MÁS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS
TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, DISOLVENTES.
-NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)	☐	☐	☐	☐	☐
AGUA CON DETERGENTE		☐	☐		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					☐

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA.
NAKON NEKOG PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE.
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA
NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA KONTAKIRATE
PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



- ZAVRANJENA JE UPOTREBA KEMIKA LIJA
ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA
ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV
ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE.
- NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OPTINA SAPUNA	☐	☐	☐	☐	☐
OPTINA DETERDŽENTA		☐	☐		
NAMJENSKA SREDSTVA					☐

TÜRÇE

MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATILICE OKUYUNUZ.
- 2 > MOBİLYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.



MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM
TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALIMATLARI:

- 1 > TOZUNU DIKKATLICE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA (DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER
KULLANMAYINIZ: ÇELİK YÜNÜ,
SOLVENT...
- BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

	SÜS KAGIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİRALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NOTR SABUN)	☐	☐	☐	☐	☐
DETERJAN KATILMIŞ SU		☐	☐		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					☐

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREAT AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



- NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.
- DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	☐	☐	☐	☐	☐
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING		☐	☐		
WATER WITH DETERGENT					☐



LE TRI
+ FACILE



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

FRENCH: "Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."

SPANISH: "Los muebles que contienen paneles a base de madera (Aglomerado, cartón, contrachapado...) pueden emitir sustancias contaminantes en el aire. Por lo tanto, se recomienda airear frecuentemente los muebles al menos durante cuatro semanas después de su instalación para reducir su exposición a los contaminantes emitidos por los muebles."

ENGLISH: "Furniture containing wood-based panels (Particle board, fibreboard, plywood ...) could emit pollutants on the air. Therefore, it is advisable to ventilate the furniture at least during four weeks after its assembly in order to reduce the exposure to the pollutants released by the furniture."

ITALIANO: "Mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli di truciolare, pannelli di fibra, compensato...) potrebbe emettere sostanze inquinanti nell'aria. Pertanto è consigliabile ventilare il mobile almeno durante quattro settimane dopo il suo montaggio per ridurre l'esposizione agli agenti inquinanti rilasciati dai mobili."

FRENCH: "Les couleurs foncées sont délicates et susceptibles d'avoir des traces de résidu de poussière provenant du processus industriel. Pour le nettoyage du meuble une fois monté, nous vous conseillons d'utiliser un chiffon légèrement humide en utilisant un alcool de nettoyage à 70°."

SPANISH: "Los colores oscuros son colores delicados, probablemente con trazas de polvo que derivan del procedimiento industrial. Para una limpieza final recomendamos que, una vez montado, se limpie el artículo con un paño ligeramente húmedo utilizando alcohol de limpieza de 70°."

ENGLISH: "The dark colors are delicate colors, susceptible to have traces of dust that derive from the industrial procedure. For a final cleaning we recommend that once assembled, clean the item with a slightly wet cloth using cleaning alcohol at 70°."

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

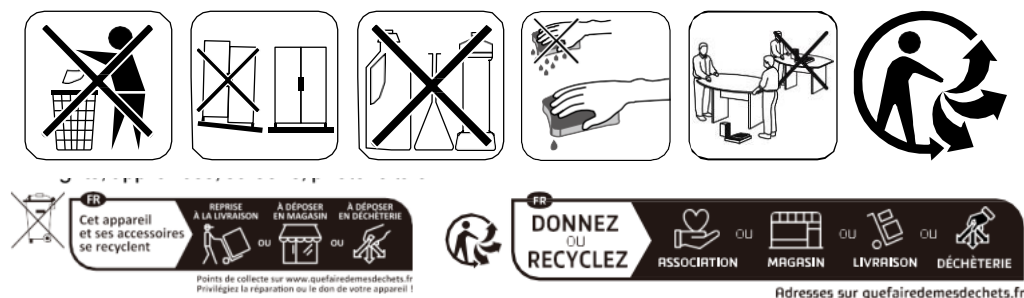
IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL Opis produktu

Matelas



Vente-unique.com

Français (FR)

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

English (EN)

Read this manual carefully before using the mattress.

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

Deutsch (DE)

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

Italiano (IT)

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Español (ES)

Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Português (PT)

Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.

- Guarde este manual para referência futura.
- Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
- Desembale o colchão em um local bem ventilado.
- Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
- Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
- Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
- Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.

Polski (PL)

Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Odczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
- Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
- Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

Nederlands (NL)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais